



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo séptimo año

**4603<sup>a</sup>** sesión

Jueves 15 de agosto de 2002, a las 12.05 horas  
Nueva York

*Provisional*

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Cunningham .....	(Estados Unidos de América)
<i>Miembros:</i>	Bulgaria .....	Sr. Tafrov
	Camerún .....	Sr. Tidjani
	China .....	Sr. Zhang Yishan
	Colombia .....	Sr. Valdivieso
	Federación de Rusia .....	Sr. Konuzin
	Francia .....	Sr. Doutriaux
	Guinea .....	Sr. Camara
	Irlanda .....	Sr. Corr
	Mauricio .....	Sr. Koonjul
	México .....	Sra. Lajous
	Noruega .....	Sr. Larsen
	República Árabe Siria .....	Sr. Mekdad
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte .....	Sr. Eldon
	Singapur .....	Sra. Lee

## Orden del día

La situación en Angola

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.

02-52555 (S)



*Se abre la sesión a las 12.05 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Angola**

**El Presidente** (*habla en inglés*): Desearía informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Angola en la que solicita que se le invite a participar en el debate que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, desearía proponer que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Gaspar Martins (Angola) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**El Presidente** (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2002/934, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado en el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que haya objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Bulgaria, Camerún, China, Colombia, Francia, Guinea, Irlanda, Mauricio, México, Noruega, Federación de Rusia, Singapur, República Árabe Siria, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1432 (2002).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo seguirá ocupándose de la cuestión.

*Se levanta la sesión a las 12.10 horas.*